

România
Romania
MINISTERUL EDUCAȚIEI
Ministry of Education
UNIVERSITATEA "VALAHIA" DIN TÂRGOVIȘTE ^{*1)}
"VALAHIA" UNIVERSITY OF TARGOVISTE
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

^{*2)} Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

This supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere

Family name(s) at birth

1.1a _____

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei

Initial(s) of father's / mother's first name(s)

1.2a _____

Data nașterii (anul/luna/ziaua)

Date of birth (year/month/day)

1.3a _____

Numărul matricol

Student enrollment number

Codul numeric personal (CNP)

Personal identification number

1.4 _____

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)

Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1b _____

Prenumele

First name(s)

1.2b _____

Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara)

Place of birth (town, county, country)

1.3b _____

Anul înmatriculării

Year of enrollment

1.5 _____

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)

Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 **Jurnalism și studii culturale europene, Master**
Journalism and European cultural studies, Master

Domeniul de studii

Field of study

2.2a **Științe ale comunicării**

Sciences of communication

Programul de studii

Programme of study

2.2b **Jurnalism și studii culturale europene**

Journalism and European cultural studies

Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română)

Name and status of awarding institution

2.3a **Universitatea "Valahia" din Târgoviște, universitate publică acreditată**

Valahia University of Targoviste, accredited public university

Facultatea / Departamentul care organizează examenul de finalizare a studiilor

Faculty / Department administering the final examination

2.3b **Facultatea de Științe Politice, Litere și Comunicare**

Faculty of Political Sciences, Letters and Communication

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)

Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)

2.4a - _____

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)

Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4b - _____

Limba (limbile) de studiu / examinare

Language(s) of instruction / examination

2.5 **Română, Romanian**

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1	Studii Universitare de masterat; nivel 7 CEC/EQF <i>University Master studies; level 7 CEC/EQF</i>	3.2	4 Semestre, 120 credite <i>4 Semesters, 120 credits</i>
Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i>			
3.3	Examen de admitere <i>Admission examination</i>		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1	IF <i>FULL-ATTENDANCE</i>
-----	-------------------------------------

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2	Competențe profesionale •Identificarea și utilizarea limbajului, metodologiilor și cunoștințelor de specialitate din domeniul științelor comunicării •Utilizarea noilor tehnologii de informare și comunicare (NTIC) •Descrierea tipurilor diferite de audiență / public implicate în comunicare •Managementul informației de presă •Identificarea și utilizarea elementelor specifice de deontologie și de responsabilitate socială a jurnalistului •Producția unui conținut jurnalistic (text, video, audio și foto) pentru toate tipurile de media •Utilizarea aparatului conceptual și metodologic de bază al unei științe umaniste sau sociale și a mecanismelor de integrare a contribuțiilor diverselor discipline sociale și umaniste într-o abordare interdisciplinară, riguroasă logic și conceptual •Analiza din perspective multiple (retorică, de conținut, contextuală etc.) a faptelor culturale de diverse niveluri și proveniențe (creații artistice, discursuri publice, cultură de masă, culturi și sub-culturi comunitare) •Analiza raporturilor multi-interculturale și medierea comunicării interculturale •Analiza discursurilor publice (politice, sociale, profesionale, mediatică) și a formelor de comunicare a acestora în societatea contemporană Competențe transversale •Rezolvarea în mod realist - cu argumentare atât teoretică, cât și practică - a unor situații profesionale uzuale, în vederea soluționării eficiente și deontologice a acestora •Aplicarea tehnicilor de muncă eficientă în echipa multidisciplinară cu îndeplinirea anumitor sarcini pe paliere ierarhice •Autoevaluarea nevoii de formare profesională în scopul inserției și a adaptării la cerințele pieței muncii <i>Professional abilities</i> •Identification and use of language, methodologies and specialized knowledge in the sciences of communications' field •Use of new information and communication technologies •Description of different audience/public types involved in communication •Press information management •Identification and use of typical deontology elements and of journalist's social responsibility •Production of a journalistic content (text, video, audio and photo) for all the types of media •Utilization of the basic conceptual and methodological apparatus of a humanistic and social science and of the mechanisms of integrating the contributions of the diverse social and humanistic disciplines into an interdisciplinary approach, logically and conceptually accurate •Analysis from multiple perspectives (rhetorical, content-related, contextual etc.) of cultural facts of diverse levels and sources (artistic creations, public discourses, popular/mass culture, community cultures and sub-cultures) •Analysis of multi/intercultural relations and the mediation of intercultural communication •Analysis of public discourses (political, social, professional, media) and their related forms of communication in contemporary society <i>Transversal abilities</i> •Solving in a realistic manner- in theoretical and practical reasoning- of some usual professional situations with a view to their efficient and deontological solving •The application of efficient work techniques in a multi disciplinary team with the achievement of some tasks on hierarchical bearings •Self assessment of the professional formation need in the purpose of insertion and adjustment to the demands of labour market
-----	--

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr.)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained (according to Faculty / Department Student Records, volume no.)

4.3

Anul I (anul universitar ...) 1 st year of study (... academic year)							
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
1	Jurnalism cultural <i>Cultural journalism</i>	14	28			6	-
2	Paradigme ale cunoașterii și comunicării. Jurnalismul de știință <i>Paradigms of knowledge and communication. Science journalism.</i>	14	28			6	-
3	Identitate și europenizare. Studii de antropologie culturală <i>Identity and Europeanization. Cultural anthropology studies.</i>	14	28			6	-
4	Axiologie în spațiul cultural european <i>Axiology in European cultural space</i>	14	28			6	-
5	Etică și integritate academică <i>Ethics and academic integrity</i>	14	14			6	-
6	Strategii persuasive în comunicarea culturală <i>Persuasive Strategies in cultural communication</i>	28	14			-	6
7	Actorii publici în discursul jurnalistic <i>Public actors in journalistic discourse</i>	28	14			-	6
8	Structuri mentale și curente de idei în Europa contemporană <i>Mental structures and ideas current in contemporary Europe</i>	28	14			-	6
9	Strategii de comunicare și practici jurnaliste în sfera publică europeană <i>Communication strategies and journalistic practices in the European public sphere</i>	28	14			-	6
10	Practică de cercetare <i>Practical research</i>	-	28			-	6
Promovat cu media aritmetică: ⁴⁾ <i>Pass, arithmetic average grade per academic year</i>		Promovat cu media ponderată: <i>Pass, average grade per academic year:</i>		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:		60	
Anul II (anul universitar) 2 nd year of study (.... academic year)							
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
1	Strategii de cercetare în jurnalismul cultural <i>Research strategies in cultural journalism</i>	14	28			6	-
2	Hermeneutică și comunicare. Orientări discursive în contextul globalizării <i>Hermeneutics and communication. Discursive trends in the context of globalization</i>	28	14			6	-
3	Cooperare culturală și dialog multicultural în spațiul european <i>Cultural cooperation and multicultural dialogue in the European space</i>	28	14			6	-
4	Reengineering-ul organizațiilor media <i>The re-engineering of media organizations</i>	28	14			6	-
5	Sociologia culturii <i>Sociology of culture</i>	28	-			6	-
6	Cultură și civilizație contemporană <i>Contemporary culture and civilization</i>	20	10			-	4
7	Noile industrii media <i>New media industries</i>	10	20			-	4
8	Industrii culturale <i>Cultural industries</i>	20	10			-	4
9	Practică de cercetare <i>Practical research</i>	-	20			-	4
10	Definitivarea lucrării de disertație <i>Completing the graduation paper</i>	-	56			-	10
11	Managementul proiectelor culturale (Optionala) <i>Cultural project management (Optional course)</i>	-	30			-	4
Promovat cu media aritmetică: ⁴⁾ <i>Pass, arithmetic average grade per academic year</i>		Promovat cu media ponderată: <i>Pass, average grade per academic year:</i>		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:		60	

Promovat:	Media ^{*5)} de promovare a studiilor (ponderată cu puncte credit - dacă este cazul):	Total credite:	120
Pass:	Overall average grade (credit-weighted average - if available):	Total ECTS/SECT credits:	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10;**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2021, domeniul de studii Științe ale comunicării, programul de studii Jurnalism și studii culturale europene este ..., iar media maximă este ..., titularul fiind clasat pe locul ... dintr-un total de ... absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5 and the highest grade is 10. The passing overall average grades for the class of 2021, field of study Sciences of communication, study programme in Journalism and European cultural studies, are : lowest average (out of 10) and highest average (out of 10). The degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare <i>Additional information</i>	Alte surse pentru obținerea mai multor informații <i>Further information sources</i>
5.1	5.2 www.valahia.ro <i>www.valahia.ro</i>

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii universitare de doctorat <i>PhD studies</i>
Statutul profesional <i>Professional status</i>
6.2 Dreptul de a ocupa posturi care necesită studii superioare de licență/master în organizații publice și private <i>The Holder of the Bachelor's/Master's Degree Has the Right to Occupy Positions within State and Private Organizations</i>

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR RECTOR		7.2	Secretar-șef universitate University Chief Registrar	
7.3	DECAN DEAN		7.4	Secretar șef facultate Faculty Registrar	
^{*6)} Nr. și data eliberării <i>No., dated</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages.</i>		7.6	L.S.	

*1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

*5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.

*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

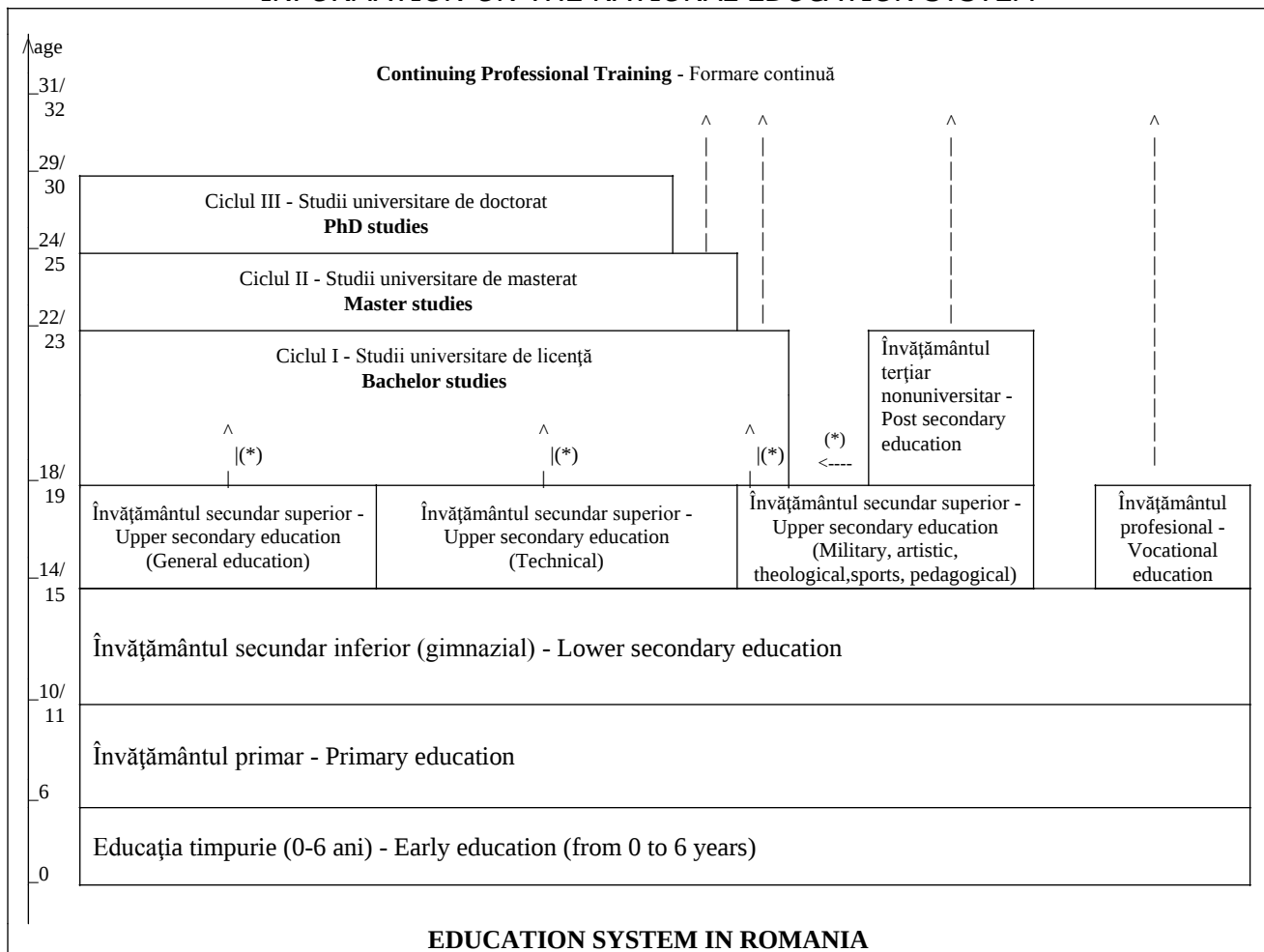
*6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studii: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demand and on the professional retraining needs.

*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011